

友城之窗·佛罗伦萨

宁波&佛罗伦萨——

十年“老朋友”，上演“新故事”



与宁波结为友好城市的佛罗伦萨。 (郑勇 摄)

本报记者 冯 瑾

十年前的十月，同样的金秋，一位佛罗伦萨的“朋友”跨越万里，成为宁波的“新市民”。它就是宁波大剧院门前的大卫雕像。

“这是当时大卫雕像搬运的场景”“这是雕像落成典礼时的照片”“这是很有意思的三个‘大卫’……数十页的PPT，用老照片配以简单的文字，这是中国-中东欧国家投资贸易博览会组委会办公室主任俞丹桦送给即将来访的意大利佛罗伦萨市政代表团的“见面礼”。

宁波与佛罗伦萨，一个是拥有7000年河姆渡文化的中华文明发祥地，一个是欧洲文艺复兴的发源地。相隔万里的两座城，却有着600多年的交往史。2006年3月，宁波与佛罗伦萨正式结为友好城市。从大卫雕像到但丁雕像再到文臣·武将雕像、从意大利品牌服饰设计展示中心到中国（宁波）意大利生态园……十年来，宁波与佛罗伦萨这对“老朋友”，在文化、经贸、工业设计、教育培训等方面，不断上演“新故事”。

十年约定

宁波双胞胎“大卫”
与“荣誉市民”马里奥

再过十天，俞昶昶夫妇将带着双胞胎儿子，如约来到宁波大剧院大卫雕像前，合影留念。照片里，男孩鲍大卫和俞大卫，与身后的那位“大卫”将共同迎来十周岁“生日”。妈妈俞昶昶也将如约把照片发至微信朋友圈，50多岁的宁波荣誉市民马里奥先生总会第一时间点赞。这样的约定已经持续了十年。

“我是学美术的，所以对大卫雕像非常熟悉。”俞昶昶的“大卫”情结，直接体现在了十年前诞生的双胞胎儿子身上。2006年10月21日，那天正好是大卫雕像在宁波落成的日子，于是她直接把双胞胎儿子起名“大卫”。眼下已经上了四年级的两个小“大卫”，对佛罗伦萨的风土人情十分了解。这得益于马里奥先生。

时任佛罗伦萨市议员的马里奥来往宁波不下30次了。在他的牵线搭桥和推动下，两地不但成为友好城市，经贸文化交

佛罗伦萨当地报纸对宁波双胞胎“大卫”进行报道。
(冯瑄 摄)

宁波与佛罗伦萨，一个是拥有7000年河姆渡文化的中华文明发祥地，一个是欧洲文艺复兴的发源地。相隔万里的两座城，却有着600多年的交往史。

目前意大利在宁波投资项目达204个，主要涉及纺织服装、金属制造、五金模具、电子电器等。

流也日益密切。而每次来宁波，马里奥都会抽出时间去看望两位小“大卫”。“他很忙，有时就在家里喝喝茶，有时我们会一起吃顿饭。”俞昶昶说道。

去年9月，俞昶昶一家四口受佛罗伦萨市政府邀请前往参观。7天时间，在马里奥先生陪同下，他们参观了美术院里大卫雕像真迹，享受了当地的美食。临别时，马里奥还赠送了古“中国”纪念地图，上面可以清晰地看到拉丁文的“宁波”字样。

这是一段雕像情缘。而基于相同的文化认同，宁波与佛罗伦萨两个城市以雕塑为媒的交往成为佳话：2006年，“大卫”雕像落户宁波；2008年，宁波与佛罗伦萨签署协议，成为友好交流城市，宁波的南宋石刻雕像“文臣·武将”远渡重洋，登陆佛罗伦萨；2011年，但丁的青铜复制像“定居”宁波书城广场。

当越来越多的宁波人因为大卫和但丁而喜爱佛罗伦萨时，了解和喜爱宁波的佛罗伦萨人也与日俱增。

经贸“火花”

中国(宁波)意大利生态园
重启海上丝绸之路新篇章

在余姚经济开发区滨海新城，有一个6平方公里的产业园。它是中国（宁波）意大利产业园。2014年6月11日，中意两国总理在北京共同见证了中国（宁波）意大利产业园项目合作协议的签署。这标志着作为中国古代海上丝绸之路始发港之一的宁波和意大利的合作，重启海上丝绸之路的新篇章。

一年不到时间里，该产业园升级为国家级生态园，与意大利的合作企业达到40家，成为中意产业合作的新平台。在去年举行的中国（宁波）-意大利（佛罗伦萨）经贸合作交流会暨中意（宁波）生态园投资环境说明会上，中欧机器人集成项目、中意新能源合资公司战略合作项目、工业废弃物综合处理项目、油电混合发动机传动系统项目、丝袜原材料商贸合作项目、医疗及城市垃圾处理项目及工业污水处理合作项目等落户园区。

佛罗伦萨深厚的文化底蕴，常常“掩盖”了她现代产业发展的光芒。“生物医疗、服装设计、高新技术等是佛罗伦萨的强项。”佛罗伦萨市市长纳德拉说，相信

宁波双胞胎“大卫”与马里奥先生在佛罗伦萨大卫雕像前合影。
(俞丹桦 供图)

佛罗伦萨任何一个优势产业，都能和转型升级中的宁波擦出火花。统计显示，目前意大利在宁波投资项目达204个，主要涉及纺织服装、金属制造、五金模具、电子电器等。

而在宁波推进城市国际化的进程中，旅游业的前景也被纳德拉看好。“一座城市，只有读懂过去，才能书写未来。”纳德拉说。佛罗伦萨作为欧洲文艺复兴运动的发祥地、世界文化旅游胜地，在文物古迹保护、修缮方面，有很多经验可以和宁波分享。最近几年，佛罗伦萨的旅游业保持了5%的年增长率，成为欧债危机中的经济特例。



整个城市保留着文艺复兴时期的风貌，是传统和艺术的宝库。全城有40多个博物馆、美术馆，60多座宫殿和许多大小教堂、广场。

佛罗伦萨位于意大利交通中心。纵贯意大利的都灵-米兰-那不勒斯南北高速铁路线也经过佛罗伦萨，从佛罗伦萨前往博洛尼亚只需要35分钟，而前往米兰只需要1小时35分钟。

佛罗伦萨的传统工业以玻璃器皿、陶瓷、高级服装、皮革为主，金银细工、艺术品等工艺品也非常出名。佛罗伦萨市时尚产业高度发达，拥有古奇、普拉达、菲拉格慕等世界顶尖品牌，每年的1月和6月在佛罗伦萨举办的意大利PITTI UOMO男装展被誉为世界上最专业、最具权威的男装展。

佛罗伦萨是举世闻名的文化旅游胜地，市内宝贵的建筑、绘画、雕塑、历史与科学遗产吸引着世界各地的游客，每年在此留宿的游客超过1000万人，其中只有不到三分之一的游客是意大利人。（记者 冯瑄）

★链接

“翡冷翠”

佛罗伦萨（Florence）是意大利中部城市，托斯卡纳区和佛罗伦萨省的首府。全市面积102平方公里，人口近40万，是托斯卡纳区首府面积最大、人口最多的城市，以及主要的历史、文化和商业中心。佛罗伦萨以其意大利语发音曾被翻译为“翡冷翠”，在意大利语中有花城之意。故此，城市的标志为一朵百合花。

佛罗伦萨是欧洲文艺复兴运动的发祥地，文学、绘画、科学、工艺、建筑、经济等方面人才辈出，商业、金融、科学和艺术达到很高水平。这里是著名诗人但丁的诞生地。文艺复兴的伟大科学家伽利略、艺术大师米开朗基罗和达·芬奇、政治理论家马基雅弗利等都在这里工作生活

打造全国出口产品质量样板区
宁波出台国内首个示范区建设指导意见

记者 俞永均
通讯员 王佳宁 陈佳亮

日前，市政府办公厅下发了《关于推进宁波市出口产品质量安全示范区建设的指导意见》。该意见提出，按照引领示范、分级分步、共推共建、动态管理四大原则，力争通过五年时间努力，建成20个国家级、30个省级示范区。据悉，宁波是全国首个出台出口产品质量安全示范区建设指导意见的城市。

出口产品质量安全示范区，是指在特色产业、支柱产业聚集的区域，通过构建由政府主导、部门联动、行业自律、企业与全社会共同参与的出口产品质量管理机制，建设产品质量水平明显提升、产业知名度和品牌影响力不断扩大、区域经济竞争力不断增强、具有示范引领作用的科学发展区域。截至目前，我市已成功创建慈溪家电、余姚家电、象山针织服装、慈溪蔬菜、江北苗木、奉化竹木草制品等6个国家级示范区，奉化气动元件、鄞州服装、象山水产品、宁波童车等4个省级示范区。

《指导意见》提出，“十三五”期间，我市要按照国际标准，力争建成20个国家级、30个省级出口产品质量安全示范区，每个县（市）区原则上要创建2至3个示范区。通过示范区建设，提升我市出口产品质量安全整体水平，形成区域产业品牌优势；扩大“宁波制造”在国际市场的知名度和认可度，形成质量提升、企业受益、产业升级、贸易便利的良好态势。

推进出口产品质量安全示范区建设，是打造“质优宁波”的一个重要抓手。奉化出口竹木草制品质量安全示范区建设自去年3月启动后，竹木草制品出口呈现“五升一降”局面，即区域经济影响力提升、产品质量安全水平提升、企业质量意识提升、外贸订单数量提升、出口产品价格提升及国外通报召回退运数量降低。2015年，奉化竹木草制品出口额突破8000万美元，同比增长21.8%，今年1至8月出口额已达5530.6万美元，且没有发生国外通报、召回退运等情况。上个月，该示范区成功晋级全国首批国家级竹木草制品示范区。

示范区建设还推动和促进了块状经济集聚。今年5月31日，宁波市出口童车质量安全示范区正式成为全国规模最大的省级出口童车质量安全示范区。目前，全市童车年产值达60亿元，占全省童车产值的70%左右；产品远销150多个国家和地区，年出口额8亿美元，占全省童车出口额的80%左右。据宁波检验检疫局统计，全市出口产品质量安全示范区已囊括400余家区内企业，3000余家周边集群企业，形成了出口规模逾百亿美元的示范区群，在区域经济发展中发挥了重要的示范引领和辐射带动作用。



宁波检验检疫局工作人员在企业调研。（俞永均 周哲 摄）

据悉，下一步，宁波将把示范区建设纳入“质量强市”发展战略以及质量工作考核，加大出口产品质量安全示范区公共检验检测平台、公共培训平台等公共服务投入，在示范区发展规划、配套设施、人才培养、科技创新、税收优惠、品牌建设、宣传推介等方面，给予倾斜和财政支持，推动示范区产品质量提升。

佛罗伦萨圣母百花大教堂前正在演奏和休息的市民。
(郑勇 摄)

周刊放